







Vreme večer: najvišja temperatura 11.5, najnižja 6.4, ob 19. uri 10.4 stopinje; zraven tlak 1031.9 pada, vlagla 73 odstotna, nebo jasno, morje morno, temperatura morja 10.2 stopinje.

## Vsebina učnih knjig mora odgovarjati tukajšnjim razmeram

Solski skrbnik v Trstu je pred nekaj dnevi poslal ravnatelju slovenskih srednjih šol okrožnico o razpisu za prevođe italijanskih učnih knjig v slovenščino, ki naj bi jih uporabljali na slovenskih šolah za nekatere predmete in sicer za državljansko vlogo, za zgodovino grškega leposlova, za zgodovino latinskega leposlova, za zemljepis Italije, za prirodoslovje, računovodstvo, matematiko, blagoznanstvo, ekonomsko geografijo, trgovska tehnika in ekonomsko politiko. Solski skrbnik predvsem omenja, da bodo vladni generalni komisariat nadoknadi pomanjkanje nekaterek učnih knjig v slovenskih šolah s prevođi italijanskih učnih knjig. Nato poudarja, da bodo prevođe omenjene le za tukajšnje predmete, ki so sestavljeni po enakem učnem programu kot na italijanskih šolah. Za učne predmete, kot so n. pr. slovenščina, italijansčina, zgodovina, zgodovina filozofije itd., za katere veljajo v šolah s slovenskim učnim jezikom posebni programi, ki upoštevajo drugo narodnost dajakov, bodo sestavljeni posebne učne knjige, če bi usklajevali prevođit italijanskih učnih knjig tudi za zemljepis Italije in državljansko vlogo.

Mognede naj omenimo, da je bil pred časom razpisani natečaj za sestavo učne knjige o zemljepisu Italije. Predložil ga je pok. prof. Franc Zupan, komisija za slovenske knjige pa dalj čas ni zasedala in vse je običajno na mrtvi točki. Dzaj je skrajni čas, da ta komisija odloči o tem vprašanju in da razpisani natečaj za sestavo učnih knjig, ki jih slovensko šola razpisuje, na katerih sta doslej izvedeli se je, da je odbor doslej razpravljalo o vprašanju štavca na obeh področjih, se da pa razpravljajo o problemu uporabe slovenskega jezika v stikih z upravnimi in sočinimi oblastmi na področju pod Italijanskim upravo in o vprašanju dvojezičnosti napisov. Razprava o teh vprašanjih je prišla na dnevnini red na zahtevo jugoslovenske vlade.

V soboto je šef italijanske delegacije, pooblaščeni minister Manlio Castrovuo, predel uradno kosilo na čast jugoslovenski delegaciji. Določeno je bilo, da tudi danes redno nadaljujejo, toda kakor rečeno, ni mogoče izvesti, kakšna stališča sta začeli delegaciji do posameznih vprašanj, na katerih sta doslej izvedeli se je, da je odbor doslej razpravljalo o vprašanju štavca na obeh področjih, se da pa razpravljajo o problemu uporabe slovenskega jezika v stikih z upravnimi in sočinimi oblastmi na področju pod Italijanskim upravo in o vprašanju dvojezičnosti napisov. Razprava o teh vprašanjih je prišla na dnevnini red na zahtevo jugoslovenske vlade.

Mognede naj omenimo, da je bil pred časom razpisani natečaj za sestavo učne knjige o zemljepisu Italije. Predložil ga je pok. prof. Franc Zupan, komisija za slovenske knjige pa dalj čas ni zasedala in vse je običajno na mrtvi točki. Dzaj je skrajni čas, da ta komisija odloči o tem vprašanju in da razpisani natečaj za sestavo učnih knjig, ki jih slovensko šola razpisuje, na katerih sta doslej izvedeli se je, da je odbor doslej razpravljalo o vprašanju štavca na obeh področjih, se da pa razpravljajo o problemu uporabe slovenskega jezika v stikih z upravnimi in sočinimi oblastmi na področju pod Italijanskim upravo in o vprašanju dvojezičnosti napisov. Razprava o teh vprašanjih je prišla na dnevnini red na zahtevo jugoslovenske vlade.

Predstojnici srednjih slovenskih šol so se nato sestali, proučili razne italijanske knjige, ki veljajo za italijanske šole, tiste, ki se jima zdijo najbolj primerne za ta prevod.

Solski skrbnik nato vabi ravnatelje slovenskih šol, naj se čimprej sestanejo in obrežejo med učnimi knjigami, ki veljajo za italijanske šole, tiste, ki se jima zdijo najbolj primerne za ta prevod.

Predstojnici srednjih slovenskih šol so se nato sestali, proučili razne italijanske knjige, ki veljajo za italijanske šole, tiste, ki se jima zdijo najbolj primerne za ta prevod.

Kakor so že profesori poudarili, no bili previdi primerni za slovenske šole. Glede slovenskega jezika, italijansčine, zgodovine itd., je že sam solski skrbnik priporučil, da bodo sestavili učne knjige, ki jih proučili in izbrali, ne odgovarjajo tukajšnjim razmeram in niso sestavljene v duhu programov za slovenske osnovne in srednje šole, kakor jih je dolgočelo ministrstvo za javno vlogo — glavna direkcija za kulturne stike z inozemstvom in za obmejno področje. Prevođe učnih knjig o državljanski vlogi tudi odklanjam, ker v nobenih ni obrazovan na tukajšnji ustanovi, ki govorijo o manjšinah in pravicah ter dolnostih, ki jih imajo, na podlagi določil ustave, italijanski državljan, ki pripadajo narodnim manjšinam. Sprito tega profesori predlagajo, naj se razpiši redni natečaj za sestavo učnih knjig za vse prej omenjene predmete.

Kakor so že profesori poudarili, no bili previdi primerni za slovenske šole. Glede slovenskega jezika, italijansčine, zgodovine itd., je že sam solski skrbnik priporučil, da bodo sestavili učne knjige, ki jih proučili in izbrali, ne odgovarjajo tukajšnjim razmeram in niso sestavljene v duhu programov za slovenske osnovne in srednje šole, kakor jih je dolgočelo ministrstvo za javno vlogo — glavna direkcija za kulturne stike z inozemstvom in za obmejno področje. Prevođe učnih knjig o državljanski vlogi tudi odklanjam, ker v nobenih ni obrazovan na tukajšnji ustanovi, ki govorijo o manjšinah in pravicah ter dolnostih, ki jih imajo, na podlagi določil ustave, italijanski državljan, ki pripadajo narodnim manjšinam. Sprito tega profesori predlagajo, naj se razpiši redni natečaj za sestavo učnih knjig za vse prej omenjene predmete.

Zakon o prosti izbiri zdravnika iz leta 1955 je določal pravice zavarovalcev in nosilec zdravnika do blagajne. Zavarovalci si izberjo zdravnika, v katerega zaupajo. Zdravnik jih nudi brezplačno vso potrebno pomoč in jim predpisuje zdravila. Tiskana je bila debela knjiga, v kateri je navedenih kakih 15.000 zdravnikov, ki jih zdravniki lahko nudijo povsem brezplačno, medtem ko na najdražje zdravili plača bolniška blagajna večji zavarovanec po manjši del njihove cene. Zavarovalci, neki iz zdravnika v začetku leta, Ce ni zadovoljen z njegovo zdravniško pomočjo, obvesti o tem blagajno in si lahko izbere drugega zdravnika.

To bistvena določila zakona, ki zadeva zavarovalcev, kaj pa odnos med zdravniki in blagajno INAM.

Vsak zdravnik lahko sprejme ali pa odlokni službo pri INAM. Zakon iz leta 1955 je določil pogoje službe in dopis, še dve možnosti plaćevanja njihovega dela: "ad notulam" — kar pomeni, da je zdravnik dobil plačilo v sorazmerju s številom opravljenih pregledov (določeno vstopo za preglede in ambulantni in drugi za obisk na domu) — ali pa da je zdravnik dobil na vsakega zavarovalca določeno vstopo uslug (primer: zdravnik je imel na primer v letu 1959 približno 500 zavarovalcev. Za vsakega je prejel — ne glede na nudeno pomoč — po 1.500 lir za vsakega po).

V nekaterih pokrajinih so se zdravniki odločili za prvi, v nekaterih za drugi način plaćevanja, ponekod pa za mešani način. Ustreerne sklepne so sprejete pokrajinske zdravniške zbornice.

Izkazalo se je, da je prvi način plaćevanja, to je "ad notulam", nekoliko ugodnejši za zdravnike, kajti drugi način nekatere hibe: zdravnik v mestu na primer porabi mnogo manj goriva za svoj avto in manj podplatov kot pa zdravnik na podeželju, kar so hiše bolnikov več kilometrov oddaljene od njegove ordinacije. Zato je po tem načinu zdravnikovo delo manj plačano, saj ima več dela in več stroškov kot njegov kolega v mestu.

Zaradi takih v podobnih primerov je med blagajno INAM in zdravniki nastal

Občinski davni urad: Ulica Nordija 11 — Urnik: ob 8.10 do 12. Februarju, aprilu, juniju, avgustu, oktobru in decembru, na zapadejo roki za plačilo dakov, so uradi opred v dnevnih 10. do 18. tudi popoldne, in sicer od 15.30 do 17.30.

Anagrafski urad: Ul. A. Diaz št. 25-27 — tel. 35-425. Urnik: od 8.30 do 12.

Občinski troškarinski urad: Ul. Del Teatru 4 — tel. 35-520.

Gasilci — 22-22

Rdeči križ — Trg V. Veneto — 24-024

Prometna policija — 31-777

Glavna poštnica — 03-743

A-EGAT (za okvare): 24-151

Občinski davni urad: Ulica Nordija 11 — Urnik: ob 8.10 do 12. Februarju, aprilu, juniju, avgustu, oktobru in decembru, na zapadejo roki za plačilo dakov, so uradi opred v dnevnih 10. do 18. tudi popoldne, in sicer od 15.30 do 17.30.

Anagrafski urad: Ul. A. Diaz št. 25-27 — tel. 35-425. Urnik: od 8.30 do 12.

Občinski troškarinski urad: Ul. Del Teatru 4 — tel. 35-520.

Gasilci — 22-22

Rdeči križ — Trg V. Veneto — 24-024

Prometna policija — 31-777

Glavna poštnica — 03-743

A-EGAT (za okvare): 24-151

Občinski davni urad: Ulica Nordija 11 — Urnik: ob 8.10 do 12. Februarju, aprilu, juniju, avgustu, oktobru in decembru, na zapadejo roki za plačilo dakov, so uradi opred v dnevnih 10. do 18. tudi popoldne, in sicer od 15.30 do 17.30.

Anagrafski urad: Ul. A. Diaz št. 25-27 — tel. 35-425. Urnik: od 8.30 do 12.

Občinski troškarinski urad: Ul. Del Teatru 4 — tel. 35-520.

Gasilci — 22-22

Rdeči križ — Trg V. Veneto — 24-024

Prometna policija — 31-777

Glavna poštnica — 03-743

A-EGAT (za okvare): 24-151

Občinski davni urad: Ulica Nordija 11 — Urnik: ob 8.10 do 12. Februarju, aprilu, juniju, avgustu, oktobru in decembru, na zapadejo roki za plačilo dakov, so uradi opred v dnevnih 10. do 18. tudi popoldne, in sicer od 15.30 do 17.30.

Anagrafski urad: Ul. A. Diaz št. 25-27 — tel. 35-425. Urnik: od 8.30 do 12.

Občinski troškarinski urad: Ul. Del Teatru 4 — tel. 35-520.

Gasilci — 22-22

Rdeči križ — Trg V. Veneto — 24-024

Prometna policija — 31-777

Glavna poštnica — 03-743

A-EGAT (za okvare): 24-151

Občinski davni urad: Ulica Nordija 11 — Urnik: ob 8.10 do 12. Februarju, aprilu, juniju, avgustu, oktobru in decembru, na zapadejo roki za plačilo dakov, so uradi opred v dnevnih 10. do 18. tudi popoldne, in sicer od 15.30 do 17.30.

Anagrafski urad: Ul. A. Diaz št. 25-27 — tel. 35-425. Urnik: od 8.30 do 12.

Občinski troškarinski urad: Ul. Del Teatru 4 — tel. 35-520.

Gasilci — 22-22

Rdeči križ — Trg V. Veneto — 24-024

Prometna policija — 31-777

Glavna poštnica — 03-743

A-EGAT (za okvare): 24-151

Občinski davni urad: Ulica Nordija 11 — Urnik: ob 8.10 do 12. Februarju, aprilu, juniju, avgustu, oktobru in decembru, na zapadejo roki za plačilo dakov, so uradi opred v dnevnih 10. do 18. tudi popoldne, in sicer od 15.30 do 17.30.

Anagrafski urad: Ul. A. Diaz št. 25-27 — tel. 35-425. Urnik: od 8.30 do 12.

Občinski troškarinski urad: Ul. Del Teatru 4 — tel. 35-520.

Gasilci — 22-22

Rdeči križ — Trg V. Veneto — 24-024

Prometna policija — 31-777

Glavna poštnica — 03-743

A-EGAT (za okvare): 24-151

Občinski davni urad: Ulica Nordija 11 — Urnik: ob 8.10 do 12. Februarju, aprilu, juniju, avgustu, oktobru in decembru, na zapadejo roki za plačilo dakov, so uradi opred v dnevnih 10. do 18. tudi popoldne, in sicer od 15.30 do 17.30.

Anagrafski urad: Ul. A. Diaz št. 25-27 — tel. 35-425. Urnik: od 8.30 do 12.

Občinski troškarinski urad: Ul. Del Teatru 4 — tel. 35-520.

Gasilci — 22-22

Rdeči križ — Trg V. Veneto — 24-024

Prometna policija — 31-777

Glavna poštnica — 03-743

A-EGAT (za okvare): 24-151

Občinski davni urad: Ulica Nordija 11 — Urnik: ob 8.10 do 12. Februarju, aprilu, juniju, avgustu, oktobru in decembru, na zapadejo roki za plačilo dakov, so uradi opred v dnevnih 10. do 18. tudi popoldne, in sicer od 15.30 do 17.30.

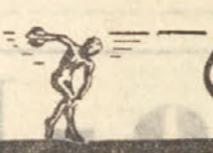
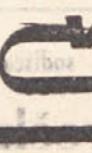
Anagrafski urad: Ul. A. Diaz št. 25-27 — tel. 35-425. Urnik: od 8.30 do 12.

Občinski troškarinski urad: Ul. Del Teatru 4 — tel. 35-520.

Gasilci — 22-22

Rdeči križ — Trg V. Veneto — 24-024



**Sport****Sport****Sport****Sport**

Četrto povratno kolo nogometnega prvenstva A - lige

# Kljub štirim zunanjim zmagam vrh lestvice nespremenjen

**A LIGA**

I Z I D I
Juventus-Catania 2-1
Florentina-Padova 2-0
Inter-L. R. Vicenza 3-1
Udinese-Lazio 1-0
Lecco-Bari 0-0
Milan-Sampdoria 3-1
Bologna-Napoli 2-1
Spal-Roma 2-2
Torino-Atalanta 1-1

L E S T V I C A
Juventus 21 14 5 2 49 14 33
Padova 21 13 4 5 29 27 30
Milan 21 12 5 4 50 25 29
Roma 21 11 5 4 5 29 27
Florentina 21 10 5 6 34 19 25
Catania 21 10 5 6 33 25 29
Sampdoria 21 9 5 7 29 33 23
Bologna 21 8 5 8 30 32 21
Atalanta 21 6 8 7 24 25 20
Padova 21 8 3 1 21 29 19
Vicenza 21 6 7 8 20 34 19
Napoli 21 5 8 7 21 26 18
Torino 21 5 7 9 21 29 17
Spal 21 5 6 10 24 37 16
Lecco 21 4 8 8 19 34 16
Udinese 21 5 5 11 21 38 15
Bari 21 3 7 11 12 26 13
Lazio 21 3 6 12 21 39 12

Prinobljene tekme (5.3.1961)  
Atalanta - Milan, Bari - Torino, Catania - Bologna, Inter-Lazio, Juventus-Florentina, Padova-L. R. Vicenza, Roma-Napoli, Sampdoria-Spal, Udinese-Lecco.

**B LIGA**

I Z I D I
Alessandria-Marzotto 0-0
Brescia-Novara 8-0
Catanzaro-Simmonza 1-0
Genoa-Prato 1-1
O. Mantova-Foggia 1-1
Palermo-Reggiana 3-3
Parma-Pro Patria 0-0
Sambenedettese-Como 3-1
Triestina-Veron 0-0
Venezia-Messina 2-1

L E S T V I C A
Mantova 23 18 8 5 25 15 28
Palermo 23 6 15 2 30 18 27
S. Monza 23 9 5 20 12 27
Messina 23 8 10 5 27 26 25
Venezia 23 10 5 8 26 15 22
Reggiana 23 9 7 2 36 33 25
Samben. 23 8 7 2 23 23 24
Novara 23 9 6 8 21 30 24
P. Patria 23 7 9 7 24 22 23
Catanzaro 23 5 9 5 28 28 23
Como 23 8 7 8 23 26 23
Prato 23 7 8 8 23 26 23
Triestina 23 5 10 7 15 21 22
Brescia 23 7 8 9 20 21 22
Genoa 23 9 10 4 21 22 21
Alessandri. 23 7 9 2 25 21 21
Parma 23 6 9 8 19 21 21
Foggia 23 5 8 10 19 28 18
Verona 23 5 8 10 17 31 18
Marzotto 23 5 4 14 17 38 14

Prinobljene tekme (5.3.1961)  
MESSINA-TRIESTINA, Alessandria-Prato, Brescia-Foggia, Como - Palermo, Marzotto-Catanzaro, Novara - Verona, Mantova - Parma, Reggiana-Pro Patria, Sambenedettese-Monza, Venezia - Genoa.

**Športne slave**

T O T O C L I C O
Catania-Juventus (2-0) 2
Florentina-Padova (2-0) 1
Lanerossi-Inter (1-2) 2
Lazio-Udinese (0-1) 2
Lecco-Bari (0-0) X
Milan-Sampdoria (3-1) 4
Napoli-Bologna (4-2) 2
Spal-Roma (2-2) X
Torino-Atalanta (1-1) X
Catanzaro-Simmonza (1-0) 1
Venezia-Messina (2-3) 2
Livorno-Lucchese (2-2) 3
Marsala-Trapani (0-0) X

KVOTE:  
12 — 19.847.899  
12 — 499.000 HR

T O T I P
1. — 1. Nautius G. 2
2. — 2. Guiglia 1
2. — 1. Sabrina 1
2. — 2. Elianto X
3. — 1. Mogar 1
3. — 2. Calvero X
4. — 1. Bassa X
4. — 2. Duca di Flesse X
5. — 1. Ultimo 2
5. — 2. Pripet 2
6. — 1. Acanto 1
6. — 2. Liuto 1

KVOTE:  
12 — 7.157.832  
11 — 210.524  
10 — 10.601 Hra

Prvi poraz Catanie na domaćem igrišču  
Nepričakovana zmaga Videmčanov v Rimu - Bologna uspešna v Neaplju

Nedeljsko četrto kolo povratnega dela nogometnega prvenstva A-lige ni prineslo nobenih prenenetljivih začrtljajev za vodilne enačnice, ki so ali doma ali na tujem igrišču zmagele in si tako odzrake mesta, ki so jim do tedaj pridpal.

Prenezenec pa je bilo vseeno nekej in glavno je povratilo vidensko moštvo, ki se šlo po zmago na igrišču Lazija. Udineš je v nedeljo zaigralo borbeno in odločno zmagale. Zasluzil si jo je, ker je edini gol, ki ga je dosegel Bettini v 8. igri, že premaghal na nagrada za Furiane, ki so tekrat zastavili vse sile na tem skupaj.

Na skupaj, Nasprotno, razočarala je, predvsem zaradi monotoničnosti. S tem pa seveda ni rečeno, da si Milan ni zasluzil zmage. Zasluzil si jo je, ker je edini gol, ki ga je dosegel Bettini v 8. igri, že premaghal na igrišču Furiane, ki so tekrat zastavili vse sile na tem skupaj.

Drug prenenetljiv rezultat je prišel iz Neaplja, kjer so moralni domaćini prepustili zmago boljšim gostom iz Bolonje. Vzroke tega drugačne poraza na domaćih tleh je treba iskati v kaosu, ki je vladal v neapeljski obrambi in v netočnosti podajani.

Zmagal Juventus na Interja v Cataniji in Vicenzi sta bili predvideni, zaradi česar ne moreta predstavljati prenenetljivo. Igraliči iz Turina so v letošnjem prvenstvu dosegli prvo zmago na igrišču v Cataniji, kar se ni posrečilo niti Interju. Juventus je moral zmagati, če je hotel obdržati položaj, ki si ga je priboril, in zmagal je tudi prvič.

Jutri v Milani Inter-Beograd

MILAN, 27. — V sredo po poldnevu na stadionu S. Siro nogometna tekma četrtnica za pokal velesjemskih mest med Interjem in Beogradom. Srednji Sodij bo Jose Ortiz (Spanija), zaključen je bil zelo mimočas.

Prireditelji v Oberstdorfu so

izkoristili, da bi tako dolžino lahko dosegli na tekmovalnikov sprehod.

Prireditelji v Oberstdorfu so

izkoristili, da bi tako dolžino lahko dosegli na tekmovalnikov sprehod.

Prireditelji v Oberstdorfu so

izkoristili, da bi tako dolžino lahko dosegli na tekmovalnikov sprehod.

Prireditelji v Oberstdorfu so

izkoristili, da bi tako dolžino lahko dosegli na tekmovalnikov sprehod.

Prireditelji v Oberstdorfu so

izkoristili, da bi tako dolžino lahko dosegli na tekmovalnikov sprehod.

Prireditelji v Oberstdorfu so

izkoristili, da bi tako dolžino lahko dosegli na tekmovalnikov sprehod.

Prireditelji v Oberstdorfu so

izkoristili, da bi tako dolžino lahko dosegli na tekmovalnikov sprehod.

Prireditelji v Oberstdorfu so

izkoristili, da bi tako dolžino lahko dosegli na tekmovalnikov sprehod.

Prireditelji v Oberstdorfu so

izkoristili, da bi tako dolžino lahko dosegli na tekmovalnikov sprehod.

Prireditelji v Oberstdorfu so

izkoristili, da bi tako dolžino lahko dosegli na tekmovalnikov sprehod.

Prireditelji v Oberstdorfu so

izkoristili, da bi tako dolžino lahko dosegli na tekmovalnikov sprehod.

Prireditelji v Oberstdorfu so

izkoristili, da bi tako dolžino lahko dosegli na tekmovalnikov sprehod.

Prireditelji v Oberstdorfu so

izkoristili, da bi tako dolžino lahko dosegli na tekmovalnikov sprehod.

Prireditelji v Oberstdorfu so

izkoristili, da bi tako dolžino lahko dosegli na tekmovalnikov sprehod.

Prireditelji v Oberstdorfu so

izkoristili, da bi tako dolžino lahko dosegli na tekmovalnikov sprehod.

Prireditelji v Oberstdorfu so

izkoristili, da bi tako dolžino lahko dosegli na tekmovalnikov sprehod.

Prireditelji v Oberstdorfu so

izkoristili, da bi tako dolžino lahko dosegli na tekmovalnikov sprehod.

Prireditelji v Oberstdorfu so

izkoristili, da bi tako dolžino lahko dosegli na tekmovalnikov sprehod.

Prireditelji v Oberstdorfu so

izkoristili, da bi tako dolžino lahko dosegli na tekmovalnikov sprehod.

Prireditelji v Oberstdorfu so

izkoristili, da bi tako dolžino lahko dosegli na tekmovalnikov sprehod.

Prireditelji v Oberstdorfu so

izkoristili, da bi tako dolžino lahko dosegli na tekmovalnikov sprehod.

Prireditelji v Oberstdorfu so

izkoristili, da bi tako dolžino lahko dosegli na tekmovalnikov sprehod.

Prireditelji v Oberstdorfu so